



**OFFIZIELLES  
VEREINSORGAN**

2 / 2011

# VOLVO V60 R-DESIGN MIT SWISS EDITION PAKET: PREMIUM-AUSSTATTUNG MIT TOP PREISVORTEIL.

**JETZT  
PROBE-  
FAHREN!**



Der heisseste Sportkombi aller Zeiten, jetzt auch erhältlich mit dem Swiss Edition Paket. Profitieren Sie von vielen Zusatzausstattungen und bis zu CHF 4295.- Preisvorteil. Mehr Informationen bei uns oder unter [www.volvoforlife.ch](http://www.volvoforlife.ch). Jetzt Probe fahren.

[www.volvoforlife.ch](http://www.volvoforlife.ch)

Volvo. for life



\*Unverbindlicher Nettopreis für den Volvo V60 T3 FWD R-Design ohne Swiss Edition Paket: CHF 50800.-, 150 PS (110 kW). Treibstoff-Normverbrauch gesamt (nach Richtlinie 1999/100/EU); 6,7l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen: 155 g/km (188 g/km: Durchschnitt aller Neuwagen-Modelle). Energieeffizienz-Kat.: B. Abgebildetes Modell enthält Optionen gegen Aufpreis, Kundenpreis Swiss Edition Paket für den Volvo V60 T3 FWD R-Design: CHF 2500.-. Wert Einzelpreise der im Swiss Edition Paket enthaltenen Optionen: CHF 6795.-, Kundenvorteil: CHF 4295.-.

## VOLVO CENTER AG, WORBEN/BIEL

**Hauptbetrieb** · Hauptstrasse 64 · 3252 Worben · 032 387 39 39

**Verkaufsstützpunkt** · Renferstrasse 1 · 2504 Biel · 032 345 22 66

**Seeländische Matchschützen-Vereinigung SMV  
Vorstand 2011**

<b>Funktion</b>	<b>Vorname</b>	<b>Name</b>	<b>Adresse</b>	<b>PLZ</b>	<b>Ort</b>	<b>Telefon</b>	<b>E-Mail</b>
<b>Präsident</b>	Othmar	Casutt	Lindachstrasse 24	3038	Kirchlindach	031 / 822 00 72 079 / 266 22 77	casutt.othmar@bluewin.ch
<b>Finanzen</b>	Michaela	Gertsch	Hofstattweg 2	3250	Lyss	032 / 328 04 22 079 / 618 43 87	michaela.gertsch@raiffeisen.ch
<b>Sekretariat</b>	Margrit	Rüfenacht	Schützenhausweg 4	3036	Deligen	031 / 825 61 28	m.w.ruefenacht@bluewin.ch
<b>Matchchef Gewehr 300m</b>	René	Gerber	Drehhubelweg 34	3250	Lyss	032 / 385 35 85 032 / 384 69 65	haertereifrauchiger@bluewin.ch
<b>Matchchef Pistole 25/50m</b>	Erich	Stampfli	Hauptstrasse 102	2553	Safnern	032 / 355 41 12 032 / 326 18 67 079 / 435 89 35	erich.stampfli@biel-bienne.ch
<b>Matchchefin Pistole 10m</b>	Anna	Schneider	Gartenweg 5	2555	Brügg	032 / 372 20 07 079 / 896 66 03	Anna.schneider@bluewin.ch
<b>Verbandsorgan</b>	Daniel	Wyss	Flurweg 6	3250	Lyss	032 / 385 21 51 079 / 439 71 78	daniel.wyss@isa-sks.ch

# SIUS

## Die elektronische Scheibe der Zukunft...

# LASERSCORE®

Die erste Laserscheibe der Welt  
für Druckluftwaffen  
und Kleinkaliber



**Zertifizierung  
durch ISSF  
erteilt!**

(Phase 1)  
Dez.  
2010



**Official ISSF Result Provider**

Weltweit einziges System mit ISSF-  
und DSB-Zulassung für alle Distanzen

- Genaueste Scheibe der Welt
- Dreifach-Infrarotlasermessung, gefahrlos
- Berührungslose Messung in der Zielebene
- Kein Parallaxefehler
- Kein Verschleiss
- Wetterfest, daher auch für KK-Gewehr
- ISSF-Zertifizierung beantragt
- Weltweite Patentanmeldung
- Integrierte Scheibenbeleuchtung (optional)
- Schusskontrolle (optional)
- Bestes Preis-/Leistungsverhältnis

**SIUS AG • Im Langhag 1 • CH-8307 Effretikon**  
Tel. +41 52 354 60 60 • Fax +41 52 354 60 66  
[www.sius.com](http://www.sius.com) • [admin@sius.com](mailto:admin@sius.com)

## Mit dem Partyboot auf die 3 Seen

Bis 10 Personen

Für eine Familien- oder  
Geschäftsfeier, Apérofahrt,  
Tagesausflug, Abendfahrt.  
Bademöglichkeiten.

Eigenes Picknick und Getränke  
können mitgebracht werden



Heinz Jost, 3286 Muntelier  
Tel. 026 672 16 65 / 079 439 83 08  
[heinz.jost@bluewin.ch](mailto:heinz.jost@bluewin.ch)  
[www.partyboot-murtensee.ch](http://www.partyboot-murtensee.ch)  
[www.murtensee.info](http://www.murtensee.info)

## *Die Ecke des Präsidenten*

### **Schiesssport - das sind wir!**

Wir alle wissen es, wir alle erleben es: dem Schiesssport werden keine roten Teppiche ausgelegt, für den Schiesssport engagieren sich ausser vor regionalen, kantonalen oder eidgenössischen Wahlen nicht die Mehrzahl der Parlamentarier. Der Schiesssport kann nur überleben, wenn wir ihn leben – jeden Tag!

Umso bedenklicher sind Entwicklungen, die in den vergangenen Wochen gerade im Seeland zu beobachten waren. Für einmal betrifft es die Disziplin Pistole, die am Pranger steht. An der Landesteilrunde der Gruppenmeisterschaft 50 m in Pieterlen nahmen noch gerade 10 Teams statt. Am Ämtermatch, einer Veranstaltung unseres eigenen Verbandes, gelingt es nicht mehr genügend Mannschaften aus dem Seeland zum Mitmachen zu bewegen, damit ein Mannschaftspreis vergeben werden kann. Gerade noch vier komplette Teams traten in Büren an. Der negative Höhepunkt wurde aber erst am Nachmittag erreicht, als für den C-Match nur zwei Schützen anwesend waren. Es gibt eine zweite Chance mit einem neuen Datum. Dies ändert aber nichts daran, dass es fünf vor zwölf ist. Wenn die Pistolenvereine im Seeland nicht aufwachen und aktiv werden bei der Suche nach Mitgliedern und der Ausbildung von Nachwuchsschützinnen und –schützen, dann wird es über kurz oder lang Nacht werden für den Pistolen-schiesssport - dunkle Nacht!

Die Schuld daran tragen für einmal weder Behörden noch Politiker, die Schuld daran tragen wir Schützen, denn der Schiesssport, das sind wir!

Othmar Casutt  
Präsident

---

**jura**  
hotel restaurant

J. & A. Matti, 2555 Brügg Tel. 032 374 41 50  
info@jura-bruegg.ch www.jura-bruegg.ch



-lich willkommen bei uns

Wir, Alexander & Jacqueline Matti mit Melina & Sean  
sowie das ganze Jura-Team freuen uns auf Ihren Besuch

---

**EPS**  
**ELEKTROPLANUNG SCHNEIDER AG**  
Ingenieurbüro für neutrale Installationsplanung

**Beratung | Projektierung | Planung | Bauführung**

Fellenbergstrasse 2, 3053 Münchenbuchsee, Tel. 031 868 19 19, Fax 031 869 17 44, info@epschneider.ch

---

**BLÖSCH**

**Tankstellenbau und Unterhalt**  
**Messepartner AGVS**

**Tel. 032 397 15 31 Fax 032 397 19 70**  
**CH-2572 MÖRIGEN**

---

www.autoweibel.ch

Ihr  
Partner  
für  
VW  
Audi  
und  
Seat



autoweibel ag  
Murtenstrasse 4  
3270 Aarberg  
Tel. 032 391 71 21  
info@autoweibel.ch

autoweibel aarberg



# Seeländer Ämtermatch 2011

Kat. D

## Ordonnanzwaffen

1	Nidau 2	Schumacher André	90	92	91	91	93	91	548
		Berz Georg	95	87	91	92	88	92	545
		Sahli Thomas	91	93	91	91	87	91	544
2	Nidau 1	Walther Ernst	92	94	88	92	92	90	548
		48 Gnägi Urs	92	97	84	95	91	93	552
		63 Blösch Daniel	86	87	89	93	87	91	533
3	Aarberg 1	65 Kipfer Karin	95	91	89	87	92	91	545
		56 Thüler Hans	85	90	92	91	91	86	535
		35 Schlup Fritz	92	88	85	84	92	89	530
4	Aarberg 2	36 Rüfenacht Margrit	89	90	92	78	83	81	513
		51 Schütz Bernhard	89	89	88	87	83	90	526
		55 Känel Beat	89	87	91	85	86	92	530
5	Erlach 1	51 Probst Peter	94	92	89	92	95	94	556
		58 Gross Fritz	86	87	95	75	90	90	523
		75 Weber Isabelle	85	74	87	87	77	76	486
6	Erlach 2	70 Schumacher Matthias	79	86	84	83	89	81	502
		82 Aigner Michael	91	90	85	86	89	83	524
		87 Jampen Patric	97	89	97	80	84	82	529

# Siegerfotos Seeländer Ämtermatch 2011

## Kategorie Ordonnanzwaffen



**Rang 1 Nidau 2 mit Schumacher André, Berz Georg, Sahli Thomas**



**Rang 2 Nidau 1 mit Walther Ernst, Gnägi Urs, Blösch Daniel**

## Siegerfotos Seeländer Ämtermatch 2011 Kategorie Ordonnanzwaffen



**Rang 3 Aarberg 1 mit Thüler Hans, Kipfer Karin, Schlup Fritz**



**Das Siegerpodest Kategorie Ordonnanzwaffen**

**ZWEITE  
BRILLE<sup>\*</sup>**  
für nur CHF 1,- mehr  
**FÜR ALLE**  
sogar mit getönten Gleitsichtgläsern

**Optic 2000**

Prestige

\*siehe Bedingungen im Geschäft

**Migros Centre Brügg / Manor Biel/Bienne**  
Tel 032 373 33 44

**Manor Biel/Bienne**  
Tel 032 331 03 33

# Seeländer Ämtermatch 2011

## Sportwaffen

1 Erlach 1	48 Maurer Fritz	100	95	94	99	98	98	584
	62 Hübscher Hans	98	97	96	95	97	95	578
	73 Hämmerli Andreas	98	98	96	97	98	97	584
2 Aarberg 1	61 Kipfer Rolf	98	97	98	94	95	95	577
	62 Gilomen Ernst	94	98	99	96	96	96	579
	62 Amstutz Christian	94	97	94	93	96	92	566
3 Nidau 1	55 Burri Christian	95	95	92	96	98	97	573
	66 Nikles Roger	98	100	97	97	97	98	587
	Siegenthaler Urs	95	95	92	96	92	91	561
4 Aarberg 2	61 Schütz Ulrich	97	92	96	95	93	96	569
	54 Gerber René	95	91	96	97	94	93	566
	57 Hofer Ernst	97	97	96	97	98	92	577
5 Aarberg 4	58 Scheurer Jürg	95	97	96	96	96	95	575
	67 Gruber Ueli	89	96	92	94	92	94	557
	82 Augsburgers Samuel	90	94	94	93	93	90	554
6 Nidau 2	Ritschard Mischa	98	97	97	94	94	95	575
	Burkhalter Heinz	95	92	90	93	94	95	559
	Kneubühler Otto	92	91	92	92	89	89	545
7 Erlach 2	59 Buschor Andreas	93	96	96	96	96	94	571
	74 Hämmerli Regina	94	97	97	89	92	90	559
	82 Weber Stefan	89	86	95	92	95	88	545
8 Aarberg 5	56 Bart Hans	91	92	95	94	97	95	564
	59 Bürgi Hans	97	94	97	94	91	94	567
	36 Rüfenacht Werner	91	90	89	87	87	97	541
9 Büren 2	70 Wyss Daniel	94	88	92	90	88	88	540
	Friedli Peter	94	94	90	93	93	91	555
	Zbinden Jakob	93	96	97	94	93	97	570
10 Aarberg 3	64 Gilomen Ingrid	92	93	94	90	91	92	552
	64 Zwahlen Rolf	92	92	94	96	92	93	559
	66 Rufer Ernst	94	89	93	92	93	92	553
11 Erlach 3	86 Hämmerli Simon	90	92	96	94	91	94	557
	42 Dällenbach Fritz	95	92	94	84	88	85	528
	38 Bucher Hans	90	94	84	85	93	90	536

## Siegerfotos Seeländer Ämtermatch 2011 Kategorie Sportwaffen



**Rang 1 Erlach 1 mit Hämmerli Andreas, Maurer Fritz, Hübscher Hans**



**Rang 2 Aarberg 1 mit Amstutz Christian, Kipfer Rolf, Gilomen Ernst**

## Siegerfotos Seeländer Ämtermatch 2011 Kategorie Sportwaffen



Rang 3 Nidau 1 mit Burri Christian und Nikles Roger, es fehlt Siegenthaler Urs



Das Siegerpodest Kategorie Sportwaffen

# Werner Salzmann, Mülchi

## Unser Nationalratskandidat aus dem Schiesssport



*Werner Salzmann in den Nationalrat*

**Unser Kantonalpräsident Werner Salzmann kandidiert am 23.10.11 für Nationalrat.**

**Als aktiver Matchschütze, Präsident des Berner Schiesssportverbandes sowie Präsident Bernisches Komitee gegen die Waffeninitiative setzt sich Werner Salzmann für die Anliegen des Schiesssportes ein!**

**Darum gilt für alle Matchschützinnen und Matchschützen:**

**2 Mal Werner Salzmann auf jeden Wahlzettel zu schreiben!**

**„Schützen wählen Schützen“**

**Weiteres zu Werner Salzmann finden Sie auf seiner HP unter:**

**[www.werner-salzmann.ch](http://www.werner-salzmann.ch)**

**Der Vorstand Seeländische Matchschützenvereinigung**



## Seeländische Matchschützen-Vereinigung

### BEITRITTSERKLÄRUNG DEMANDE D'ADHESION

Die/der Unterzeichnete wünscht, sofort der Seeländischen Matchschützen-Vereinigung beizutreten.

La/le soussigné/e demande toute de suite sa/son adhésion comme membre de l'association seelandaise des matcheurs.

**Name**  
**Nom** \_\_\_\_\_

**Vorname**  
**Prénom** \_\_\_\_\_

**Geburtsdatum**  
**Date de naissance** \_\_\_\_\_

**Telefon** \_\_\_\_\_

**Adresse**

\_\_\_\_\_

**Postleitzahl**  
**Numéro postale** \_\_\_\_\_

**Wohnort**  
**Domicile** \_\_\_\_\_

**Disziplin/en**  
**Discipline/s**

- Freie Waffe / carabine 300 m
- Sturmgewehr / fusil d'assaut 90
- Karabiner / mousqueton 300 m
- Standardgewehr 300 m
- Sturmgewehr / fusil d'assaut 57
- Freie Waffe / carabine 50 m
- Luftgewehr / fusil air comprimé 10 m

- Freipistole / pistolet libre
- Pistole / pistolet 50 m B
- Pistole / pistolet 25 m Std
- Pistole / pistolet 25 m C
- Luftpistole / pistolet air comprimé 10 m

**Datum/ Date:**

\_\_\_\_\_

**Unterschrift / Signature:**

\_\_\_\_\_

**Einsenden an :**

**Seeländische Matchschützenvereinigung**

Othmar Casutt, Lindachstrasse 24, 3038 Kirchlindach

Tel 031 822 00 72 - M 079 266 22 77 - Fax 031 822 00 73 Mail [casutt.othmar@bluewin.ch](mailto:casutt.othmar@bluewin.ch)



Wir wünschen den  
Mitgliedern der  
Seeländischen  
Matchschützenverei-  
nigung

«Guat Schuss»!

**CASUTT PLUS**

Hospitality und Events

Othmar Casutt, Inhaber  
Lindachstrasse 24, 3038 Kirchlindach  
[office@casuttplus.ch](mailto:office@casuttplus.ch) / [www.casuttplus.ch](http://www.casuttplus.ch)  
Telefon 031 822 0072 – Fax 031 822 00 73

# Seeländische Matchmeisterschaften 2011

## Freie Waffe 3-Stellungs-Wettkampf

1	Frei	48 Maurer Fritz	95	96	191	75	71	146	86	91	177	514
2	Frei	54 Gerber René	96	95	191	74	65	139	88	83	171	501

# Seeländische Matchmeisterschaften 2011

## Standardgewehr 2-Stellungs-Wettkampf

1	Standard	73 Hämmerli Andreas	98	99	98	295	93	93	93	279	574
2	Standard	61 Schütz Ulrich	94	98	98	290	91	91	81	263	553
3	Standard	64 Binggeli Andreas	95	92	93	280	91	88	91	270	550
4	Standard	58 Scheurer Jürg	98	97	99	294	85	82	83	250	544
5	Standard	62 Hübscher Hans	92	96	95	283	82	88	89	259	542
6	Standard	62 Gilomen Ernst	94	96	96	286	86	84	80	250	536
7	Standard	70 Wyss Daniel	92	90	92	274	93	83	83	259	533
8	Standard	57 Hofer Ernst	97	95	95	287	76	81	88	245	532
9	Standard	Friedli Peter	89	96	92	277	70	77	81	228	505
10	Standard	66 Rufer Ernst	87	93	97	277	67	65	66	198	475

## Seeländische Matchmeisterschaften 2011

### Ordonnanzwaffe 2-Stellungs-Wettkampf

1	Ordonnanz	55 Affolter Ernst	90	93	92	275	78	74	89	241	516
2	Ordonnanz	44 Neuwenschwander Martin	96	91	88	275	80	81	76	237	512
3	Ordonnanz	63 Blösch Daniel	91	90	91	272	75	77	79	231	503
4	Ordonnanz	66 Nikles Roger	94	88	86	268	79	67	84	230	498
5	Ordonnanz	46 Schneider Alfred	80	89	86	255	83	72	65	220	475

## Seeländische Matchmeisterschaften 2011

### Standardgewehr Liegendwettkampf

1	Liegend	73 Hämmerli Andreas	98	99	98	295	98	98	97	293	588	25 Mouchen
2	Liegend	58 Scheurer Jürg	98	97	99	294	99	96	99	294	588	19 Mouchen
3	Liegend	66 Nikles Roger	96	99	96	291	97	99	96	292	583	
4	Liegend	62 Gilomen Ernst	94	96	96	286	97	99	98	294	580	
5	Liegend	61 Schütz Ulrich	94	98	98	290	97	96	96	289	579	
6	Liegend	55 Burri Christian	96	98	97	291	95	95	96	286	577	
7	Liegend	65 Burri Jürg	95	93	99	287	95	98	97	290	577	
8	Liegend	57 Hofer Ernst	97	95	95	287	97	96	93	286	573	
9	Liegend	62 Hübscher Hans	92	96	95	283	95	95	94	284	567	
10	Liegend	54 Gerber René	96	95	88	279	85	95	96	276	555	
11	Liegend	Friedli Peter	89	96	92	277	95	87	92	274	551	
12	Liegend	70 Wyss Daniel	92	90	92	274	96	89	89	274	548	

## **Siegerfotos Seeländische Matchmeisterschaften 2011 Kategorie Standardgewehre Liegendmatch**



**Die 3 Medaillengewinner:  
Hämmerli Andreas 1. Rang, Scheurer Jürg 2. Rang, Nikles Roger, 3. Rang**

## **Siegerfotos Seeländische Matchmeisterschaften 2011 Kategorie Standardgewehre 2-Stellungswettkampf**



**Die 3 Medaillengewinner:  
Hämmerli Andreas 1. Rang, Schütz Ulrich 2. Rang, Binggeli Andreas, 3. Rang**

## **Siegerfotos Seeländische Matchmeisterschaften 2011 Kategorie Ordonnanzwaffen 2-Stellungswettkampf**



**Die 3 Medaillengewinner:  
Affolter Ernst 1. Rang, Neuenschwander Martin 2. Rang, Blösch Daniel, 3. Rang**

## Trainingsresultate Gewehr 300m Seeländische Matchschützenvereinigung 2011

<b>12.03.2011</b> 1. Training Kirchlindach	<b>3-Stg-Match</b>	Grünig Urs	Stutzer	551 Punkte	
		Kipfer Rolf	Standard	539 Punkte	
	<b>2-Stg-Match</b>	Gerber René	Standard	561 Punkte	
		Hämmerli Andreas	Standard	561 Punkte	
		Hübscher Hans	Standard	558 Punkte	
		Hofer Ernst	Standard	552 Punkte	
		Rufer Ernst	Standard	520 Punkte	
	<b>Liegend</b>	Schwarzentrub Jürg	Stutzer	579 Punkte	
<hr/>					
<b>26.03.2011</b> 2. Training Büren	<b>3-Stg-Match</b>	Winkelmann Arnold	Stutzer	527 Punkte	
		Kipfer Rolf	Standard	DNF	
	<b>2-Stg-Match</b>	Schütz Ulrich	Standard	570 Punkte	
		Hämmerli Andreas	Standard	565 Punkte	
		Gerber René	Standard	554 Punkte	
		Hofer Ernst	Standard	546 Punkte	
		Binggeli Andreas	Standard	545 Punkte	
		Gilomen Ernst	Standard	544 Punkte	
		Sutter Erich	Standard	528 Punkte	
		Burri Jürg	Standard	522 Punkte	
	Nikles Roger	Ordonnanz	513 Punkte		
	<b>Liegend</b>	Schwarzentrub Jürg	Stutzer	559 Punkte	
<hr/>					
<b>09.04.2011</b> 3. Training Büren	<b>3-Stg-Match</b>	Gerber René	Standard	494 Punkte	
		Kipfer Rolf	Standard	DNF	
	<b>2-Stg-Match</b>	Hämmerli Andreas	Standard	561 Punkte	
		Hübscher Hans	Standard	558 Punkte	
		Binggeli Andreas	Standard	554 Punkte	
		Hofer Ernst	Standard	547 Punkte	
		Wyss Daniel	Standard	DNF	
	<b>Liegend</b>	Burri Jürg	Standard	575 Punkte	
<hr/>					
<b>16.04.2011</b> 4. Training Kirchlindach	<b>3-Stg-Match</b>	<b>DEZ</b>	Grünig Urs	Standard	542 Punkte
			Kipfer Rolf	Standard	532 Punkte
	<b>2-Stg-Match</b>		Hübscher Hans	Standard	561 Punkte
			Gerber René	Standard	558 Punkte
			Hämmerli Andreas	Standard	557 Punkte
			Schütz Ulrich	Standard	552 Punkte
			Hofer Ernst	Standard	552 Punkte
			Binggeli Andreas	Standard	549 Punkte
			Wyss Daniel	Standard	519 Punkte
		<b>Liegend</b>	Schwarzentrub Jürg	Stutzer	560 Punkte

## Trainingsresultate Gewehr 300m Seeländische Matchschützenvereinigung 2011

<b>07.05.2011</b> 5. Training Aarberg	<b>3-Stg-Match</b>		Gerber René	Standard	489 Punkte
	<b>2-Stg-Match</b>		Hübscher Hans	Standard	562 Punkte
			Struch Thomas	Standard	543 Punkte
			Hofer Ernst	Standard	541 Punkte
			Binggeli Andreas	Standard	535 Punkte
			Wyss Daniel	Standard	518 Punkte
			Nikles Roger	Ordonnanz	511 Punkte
			Affolter Ernst	Ordonnanz	509 Punkte
			Friedli Peter	Standard	499 Punkte
	<b>Liegend</b>		Schwarzentrub Jürg	Stutzer	DNF
<b>21.05.2011</b> 6. Training Kirchlindach	<b>2-Stg-Match</b>	<b>DEZ</b>	Kipfer Rolf	Standard	567 Punkte
			Hübscher Hans	Standard	567 Punkte
			Hämmerli Andreas	Standard	565 Punkte
			Hofer Ernst	Standard	549 Punkte
			Wyss Daniel	Standard	534 Punkte
		<b>DEZ</b>	Affolter Ernst	Ordonnanz	502 Punkte

### Berücksichtigen Sie unsere Inserenten!

Wir rufen alle Leserinnen und Leser unseres Vereinsorgans auf, bei ihren Einkäufen, Konsumationen, usw., wo immer möglich die Inserenten unseres Vereinsorgans zu berücksichtigen.

## Training Matchgruppen Pistole

Das erste Training der Matchgruppen Pistole kollidierte mit dem Final Luftpistolen-Schnellfeuer-Wettkampf in der Brünig-Indoor Anlage. So liessen sich nur Trainings für das A- und B-Programm durchführen, das C-Programm konnte nicht durchgeführt werden.

Ein Blick auf die Resultate zeigt, dass Saisonbeginn ist und dass noch bei allen Teilnehmern Steigerungsmöglichkeiten vorhanden sind. Bis zum ersten Saisonhöhepunkt, dem Freundschaftsmatch mit den Matchschützenvereinigungen aus den Kantonen Aargau, St. Gallen und Solothurn am 30. April 2011 bleibt ja noch etwas Zeit.

### Die Resultate:

#### A-Programm, 60 Schuss

Erich	Stampfli	79	83	90	81	81	85	496
Othmar	Casutt	84	78	76	84	83	82	487
Jürgen	Trüssel	82	80	78	82	81	80	483
Gerhard	Schneider	78	78	70	84	84	85	479
Stefan	Casutt	67	72	71	71	70	74	425

#### B-Programm, 30 Schuss Präzision, 30 Schuss Schnellfeuer

Erich	Stampfli	281	276	557
Gerhard	Schneider	278	273	551
Jürg	Boos	277	271	548
Othmar	Casutt	268	254	523

## **Verbleibende Daten Jahresprogramm SMV Gewehr für 2011**

<b>Datum</b>	<b>Anlass</b>	<b>Ort</b>
06.08.2011	SMMM 300m	Thun
10.08.2011	Training 7 1800 Uhr	Aarberg
26.08.2011	Kantonalmatch Liegend	Thun
27.08.2011	Kantonalmatch Mehrstellung	Thun
24.09.2011	NWS Ständematch	

---

## **Verbleibende Daten Jahresprogramm SMV Pistole für 2011**

<b>Datum</b>	<b>Anlass</b>	<b>Ort</b>
06.08.2011	SMMM Olympische Disziplinen (B / C)	Thun
27.08.2011	Kantonalmatch 50m / 25m (A / B / C)	Thun
11.10.2011	3. Training (S)      1700 Uhr	Büren
18.10.2011	4. Training (S)      1700 Uhr	Büren
20.10.2011	Kantonalmatch 25m (S / OSP)	Riedbach

---

Ihr zuverlässiger Partner fürs 300m-Schiessen ...



## Waffen Glauser AG

3270 Aarberg • Stadtplatz 17 • Tel. 032 392 27 77

---

... damit auch das nächste Schützenfest wieder ein Erfolg wird!

---



## Verkauf ab Hof

Winkelmann Obst - 2557 Studen  
[www.winkelmannobst.ch](http://www.winkelmannobst.ch)

knackige Äpfel, saftige Birnen

frisches Gemüse

fruchtige Beerenweine

Süssmost, Dörrobst und Honig

Montag bis Freitag 10.00 - 11.00 Uhr

17.00 - 18.30 Uhr

Samstag

9.00 - 12.00 Uhr

---

### Mitglieder- und Inserentenwerbung

Kennt eine Leserin oder ein Leser unseres Vereinsorgans eine Schützin oder einen Schützen, die oder der sich fürs Matchschiessen interessieren könnte oder jemanden, die oder der in unserem Vereinsorgan ein Inserat plazieren möchte? Dann meldet bitte die Adressen solcher Schützinnen und Schützen oder Inserentinnen und Inserenten unserem Präsidenten (Kontakte siehe Seite 1), damit er ihnen eine Beitrittserklärung oder einen Inseratauftrag zustellen kann.

Der Mitgliederbeitrag für Aktivmitglieder unseres Vereins beträgt Fr. 60.00 pro Jahr; Juniorinnen und Junioren sind beitragsfrei. Gönner entrichten einen Beitrag in beliebiger Höhe.

Inserat-Preise pro Jahr (4 Ausgaben):

- Ganze Seite Fr. 230.00
- Halbe Seite Fr. 130.00
- Viertel Seite Fr. 80.00



## Seeländische Matchschützen-Vereinigung

Medien: Daniel Wyss, Flurweg 6, 3250 Lyss

Tel. P 079 439 71 78 E-Mail: daniel.wyss@isa-sks.ch

### Inserat-Auftrag

<b>Medium</b>	<b>Verbandsorgan Seeländische Matchschützen-Vereinigung</b>
<b>Format</b>	A5
<b>Auflage</b>	220 Exemplare
<b>Erscheinungsweise</b>	4 mal pro Jahr

<b>Preis pro Inserat und Jahr</b>	1/1 Seite	Fr.	230.00
	1/2 Seite	Fr.	130.00
	1/4 Seite	Fr.	80.00
	1/8 Seite	Fr.	70.00

<b>Druckvorlage</b>	<input type="checkbox"/>	unverändert gemäss Beilage
	<input type="checkbox"/>	gemäss Beilage aber mit Korrektur, wie unten angegeben
	<input type="checkbox"/>	Text / Sujet:

Dieser Inserat-Auftrag gilt unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von einem Jahr zeitlich unbeschränkt und ab der nächstmöglichen Ausgabe.

**Datum**

**Stempel und Unterschrift**

---

---

### Bitte Adressänderungen melden!

Leider kommt es immer wieder vor, dass uns die Post Vereinsorgane zurück schickt, weil diese infolge falscher Adresse nicht (mehr) zugestellt werden können. Damit uns unnötige Kosten und Aufwand für Adressnachforschungen erspart bleiben, wären wir allen sehr dankbar, wenn Sie unserem Präsidenten (Adresse siehe Seite 1 hievor) rechtzeitig Ihre neue oder richtige Adresse schriftlich mitteilen.



## Seeländische Matchschützen-Vereinigung

### Rangliste Amtermatch / Pistole A - Einzel

Dienstag, 21. Juni 2011, Büren a.A.

Rang	Name	Vorname	Amt	60 Schuss						Total
				1	2	3	4	5	6	
1	Schneider	Gerhard	Büren	90	78	90	82	84	86	510
2	Casutt	Othmar	Buren	80	79	85	81	82	83	490
3	Trüssel	Jürgen	Büren	87	81	85	75	81	73	482
4	Winkelmann	Arnold	Büren	81	85	75	72	80	81	474
5	Stampfli	Erich	Büren	82	79	76	77	76	80	470

## Seeländische Matchschützen-Vereinigung

### Rangliste Ämtermatch / Pistole B Einzel

Samstag, 25. Juni 2011

Rang	Name	Vorname	Amt	Resultate									
				Präzision					Schnellfeuer				
1	Blatti	Ueli	Büren I	93	93	96	282	94	93	94	281	563	
2	Stampfli	Erich	Büren I	93	96	94	283	96	97	87	280	563	
3	Schneider	Gerhard	Büren I	94	93	93	280	97	93	92	282	562	
4	Meister	Therese	Aarberg	88	95	89	272	93	92	98	283	555	
5	Meister	Franz	Aarberg	93	90	93	276	90	92	91	273	549	
6	Benninger	Walter	Erlach I	94	93	89	276	97	85	90	272	548	
7	Schneider	Anna	Aarberg	91	98	95	284	89	86	88	263	547	
8	Roncadori	Stefan	Erlach I	79	90	94	263	89	95	95	279	542	
9	Casutt	Othmar	Büren E	93	92	90	275	85	89	87	261	536	
10	Yulianto	Petrus	Erlach II	90	88	87	265	88	89	82	259	524	
11	Bangerter	André	Erlach I	88	90	92	270	82	90	81	253	523	
12	Gertsch	Paul	Büren E	87	84	92	263	87	71	77	235	498	
13	Gehret	Hans Ulrich	Erlach II	86	86	81	253	89	69	77	235	488	
14	Gutmann	Hansjörg	Erlach II	75	72	74	221	78	77	67	222	443	

## Seeländische Matchschützen-Vereinigung

### Rangliste Ämtermatch / Pistole B Mannschaft Samstag, 25. Juni 2011

Rang

1	<b>Büren 1</b>		<b>1'688</b>
	Blatti Ueli	563	
	Stampfli Erich	563	
	Schneider Gerhard	562	

2	<b>Aarberg</b>		<b>1'651</b>
	Meister Therese	555	
	Meister Franz	549	
	Schneider Anna	547	

3	<b>Erlach I</b>		<b>1'613</b>
	Benninger Walter	548	
	Roncadori Stefan	542	
	Bangerter André	523	

3	<b>Erlach II</b>		<b>1'455</b>
	Yulianto Petrus	524	
	Gehret Hans Ulrich	488	
	Gutmann Hansjörg	443	

# FREE-SPORT

P.-A. Dufaux SA

das Haus des Weltmeisters

rte des Grives 6 - 1763 Granges-Paccot

Tel. 026 350 61 61 - Fax 026 466 68 48

[www.freesport.ch](http://www.freesport.ch) - [info@freesport.ch](mailto:info@freesport.ch)



**ELEY.22**

**WALTHER**



## Mitglieder geniessen exklusive Vorteile.

Profitieren Sie als Raiffeisen-Mitglied von Spesenvorteilen und vom Vorzugszins. Vom Gratis-Museumspass und von exklusiven Angeboten zum «Erlebnis Schweiz».

Wann werden Sie Mitglied?

[www.raiffeisen.ch/mitglieder](http://www.raiffeisen.ch/mitglieder)

### **Raiffeisenbank Bielersee**

Bahnhofplatz 11, 2502 Biel/Bienne

Telefon 032 328 04 04

[www.raiffeisen.ch/bielersee](http://www.raiffeisen.ch/bielersee)

**Geschäftsstellen in Biel, Ipsach und Ins**

# RAIFFEISEN